

**ELECTRIC LAB**  
**by Papo Colo, 1991**  
**New York City**

La electricidad es movimiento, su reciclaje, el cambio,  
Su fuerza es una acción que no conoce su origen.  
Sin fricción, su poder se desvanece,  
Y sus iluminaciones son devoradas por lo oscuro.  
La electricidad es el testigo del espacio, que va contando el tiempo.  
Que ocupa el cuerpo y su distancia,  
De impulso a impulso lo eléctrico abraza la historia.  
La fuerza invisible que multiplica,  
Y nos regala el conocimiento y la autoridad para descubrirnos mas...  
fabrica el alma  
La electricidad es La chispa que descubrimos para nuestra comodidad.  
Tan natural que la damos por descontado.  
se convierte en rutina en nuestra civilización en movimiento,  
Mas rápida que la luz, la electricidad siempre brilla.  
Así empieza su revelación y conocemos su contenido  
Y la información de lo que nos hace movernos.  
La electricidad es , lo que explica los sentidos.  
Y el motivo visceral de lo que sueñas,  
sin electricidad el Corazón se paraliza,  
el cuerpo pierde su espíritu.  
te conviertes en átomo eléctrico,  
y paseas impaciente entre nuestras vidas,  
Sin voz , haciendo toda clases de señales,  
Insistiendo que quieres vivir nuevamente,  
Para volver a ser parte del voltaje.  
Que circunferencia nuestro misticismo,  
Creando neutrones virgenes  
Para cuando vuelvas la proxima vez  
Nunca el mismo y sin final  
Voltiando y revolotiando  
En el centro de este mundo.

“Brains are electric, when neurons talk, they speak in voltage...”  
-Wired Magazine

Electricity is movement, it recycles change.  
This force is an action that does not know its origins.  
Without friction its might fades.  
Illuminations are devoured by the obscure.  
Electricity is the witness of space that is counting time,  
that occupies the body and its distance.  
Impulse to impulse electricity embrace history.

The invisible energy that multiplies us  
and gives us our soul, the knowledge and authority for self discovery.  
Electricity is the spark that we discover for comfort  
so natural that we take it for granted.  
Becoming routine in this moving civilization.  
Faster than light. Electricity shines  
and unfold its secrets.  
That is how we know its content,  
and how we produce the information of what makes us move.  
Electricity is what explains the senses,  
the visceral motive of what you dream.  
Without this current the heart is paralyzed,  
the body loses the spirit and you become an electric atom.  
That with impatience hangs around mute,  
making all kind of signals.  
Insisting to live again,  
returning as part of the voltage  
that circumnavigates our mysticism.  
And creates virgin neutrons for the next time around.  
Never ending, never the same.  
Turning and returning in the center of this world.

**Text for the exhibition at Exit Art NY**

**ELECTRIC LAB**

**September 20-November 17, 2007**